

都迟钝

đu=đụ

đu đg 足, 足够, 充足: lương không đủ sống
工资不够生活 *t* 够, 足够, 齐: khách đã
đến đủ 客人已到齐

đu ăn đg 足食, 够吃

đu bộ *t* 全套的, 整套的

đu cả *t* 应有尽有, 齐全: số đẹp đủ cả 靓号应
有尽有

đu dùng 够用: chỉ đủ dùng trong 3 ngày 只
够用三天

đu điều *t* ①百般②机灵

đu lông đu cánh [口] 羽翼丰满

đu mặt đg 使...到齐, 齐聚: đủ mặt anh tài
英才齐聚

đu số đg 使...足数: đủ số không đủ lượng 足
数不足量

đu tiêu đg (钱) 够花

đu tư cách đg 够格, 有资格

đu xài=đu tiêu

đu đa đủ đôn=đu đôn

đu đôn đg [口] 失检, 胡闹

đu mở đg [方] ①打打闹闹, 嬉戏②逍遥自
在③闲开心

đụ đg [方] 性交

đuạ đg ①竞赛, 比赛, 比高低: đua xe đạp
自行车比赛②竞争

đuạ đg 伸出, 探出: ban công đua ra ngõ 阳
台伸出巷里

đuạ chen đg 角逐, 竞争: đua chen danh lợi
角逐名利

đuạ đòi đg 较劲, 竞比, 比高低: tính hay đua
đòi 爱和别人比高低

đuạ giành=ganh đua

đuạ ghe đg 龙舟竞渡, 赛龙舟

đuạ ngựa đg 赛马

đuạ tranh đg 竞争: đua tranh với đời 与命
运竞争

đuạ xe đạp đg 自行车赛

đuạ₁ đg ①嬉戏, 耍笑②逗乐, 玩笑: nói đùa
开玩笑

đuạ₂ đg (将松散的东西) 聚拢, 聚向一处:
Gió đùa mái tóc. 风把头发吹向一边。

đuạ bỡn=đuạ nghịch

đuạ cợt đg 嬉戏, 耍笑: giọng đùa cợt 以嬉
戏口吻

đuạ giỡn=đuạ nghịch

đuạ nghịch đg 嬉戏, 逗乐子: Bọn trẻ đùa
nghịch ngoài sân. 孩子们在院子里嬉戏。

đuạ nô=đuạ nghịch

đuạ trêu đg 戏弄

đuạ với lửa 玩火, 玩火自焚, 搬起石头砸自
己的脚: Đừng có đùa với lửa! 不要玩火!

đuạ *d* ①筷子: dùng đũa gấp thức ăn 用筷子
夹菜; đũa bạc 银筷子; đũa cả 大扁竹筷;
đũa mộc 木筷子; đũa ngà 象牙筷子; đũa
tre 竹筷子; đũa son 红漆筷子; đũa xương
骨筷子② [口] 车辐

đuạ mốc chồi mâm son 朽箸攀朱盘 (喻身
世卑微却欲高攀)

đuéc₁ đg ①翻砂, 铸造: bức tượng đúc bằng
đồng 铜铸像②煎熬③锤炼, 精炼, 删繁就
简: Kinh nghiệm đúc trong cuộc sống. 经
验从生活中提炼。

đuéc₂ *d* 模子糕 (越南食品)

đuéc chữ đg 铸字

đuéc kết đg 总结: đúc kết kinh nghiệm 总结
经验

đuéc khuôn đg 铸型

đuéc rút đg 概括, 总结: đúc rút ra những bài
học bổ ích 总结有益的教训

đuéc₁ *d* 凿子: cây đục 凿子; đục bậ 大头凿;
đục bằng 小平凿 đg ①凿穿: đục mộng cửa
凿门樘②蛀: Mọt đục gỗ. 蛀虫蛀木头。
③剥削, 搜刮: Quan tham hay đục của dân.
贪官搜刮民财。

đuéc₂ *t* 混浊, 浑浊, 混沌: nước đục 浑水

đuéc chạm=chạm trổ